DISTRITO ESCOLAR DE FILADELFIA / THE SCHOOL DISTRICT OF PHILADELPHIA
EXPEDIENTE ACADÉMICO DEL ESTUDIANTE / STUDENT DATA TRANSCRIPT

PARA ESTUDIANTES QUE SOLICITAN PLAZA EN ESCUELAS DE 5º A 12º GRADO CON CRITERIOS DE ADMISIÓN
TO BE USED FOR STUDENTS APPLYING TO CRITERIA BASED SCHOOLS GRADES 5 THROUGH 12

FECHA DE LA SOLICITUD
APPLICATION DATE
MONTH DAY YEAR
MES DÍA AÑO

ESCUELA A LA QUE EL ESTUDIANTE ESTÁ APLICANDO / SCHOOL STUDENT IS APPLYING TO

Escuela y nombre del programa / School & Program Name

INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE / STUDENT INFORMATION

NOTA: A los estudiantes que no asisten a escuelas públicas le asignaremos un número de identificación después de que hayan enviado la solicitud.
NOTE: For non-public students (Parochial, Private and Other) a student identification number will be assigned after the form has been submitted.

Apellido del estudiante / Student's Last Name | Nombre / First Name | M.I.

Número de casa / House No. | Nombre de la calle / Street name | Calle, Avenida / St., Ave. | Núm. del apt / Apt No

Raza / Etnia / Race / Ethnicity

Ciudad / City | Estado / State | Código postal / Zip Code

Fecha de nacimiento/ Date of Birth

Teléfono de casa / Home Phone | Teléfono del trabajo / Work Phone | Teléfono movil / Cell

Sexo/ Sex

INFORMACIÓN SOBRE LA ESCUELA ACTUAL / CURRENT SCHOOL INFORMATION

Marque el tipo de escuela actual / Check Current School School Type: Chárter / Charter | Religiosa / Parochial | Privada / Private | Otra / Other

Nombre de la escuela actual / Current School Name

Nº del local / Loc. No

Escuelas privadas, religiosas y otras usen el número de local 9980 / Private, Parochial and Other Schools use Location Number 9980

Dirección de la Escuela actual / Current School Address

Nº de teléfono de la escuela actual / Current School Phone Number

Marque el grado actual / Check Current Grade Level: 4º/th | 5º/th | 6º/th | 7º/th | 8º/th | 9º/th | 10º/th | 11º/th | 12º/th

PARA SER COMPLETADO POR LA ESCUELA DE ORIGEN / TO BE COMPLETED BY INITIATING SCHOOL OFFICIAL

SERVICIOS DE EDUCACIÓN ESPECIAL/ SPECIAL EDUCATION SERVICES
SÍ/YES ☐ NO ☐

☐ TIEMPO COMPLETO/ FULL TIME ☐ SERVICIOS SUPLEMENTARIOS/ SUPPLEMENTAL SERVICES ☐ SERVICIOS AMBULANTES/ ITINERANT SERVICE ☐ PROGRAMA DE SUPERDOTADOS/ MG (MENTALLY GIFTED) PROGRAM or EXCEPTIONALITY

ELL / BILINGUAL / ESOL
SÍ/YES ☐ NO ☐

☐ ENTRADA/ ENTERING ☐ COMIENZO/ BEGINNING ☐ DESARROLLO/ DEVELOPING ☐ EXPANSIÓN/ EXPANDING ☐ CONEXIÓN/ BRIDGING ☐ ALCANCE/ REACHING

ESCALA DE CALIFICACIONES / PSSA SCALE SCORE

Si no es de PSSA; especifique de qué tipo / If not PSSA; Specify test type here

Año de prueba / Test Year

Resultados y percentil de lectura / Reading Score & Percentile

Resultado y percentil de mat. / Math Score & Percentile

Firma del director / o designado/ Principal / Designee Signature: _____ **FECHA/ DATE:** _____

ÚLTIMAS CALIFICACIONES POR ASIGNATURA Y CALIFICACIONES DE CONDUCTA DEL AÑO PASADO(S) / FINAL REPORT CARD SUBJECT AND BEHAVIOR GRADES FOR THE PREVIOUS YEAR(S)

NOTA: Las calificaciones de escuelas primarias y secundarias deben incluir un informe final de las notas de asignaturas y de conducta de los dos últimos años y los resultados de PSSA o resultados de pruebas estandarizadas. / NOTE: Elementary and Middle School Transcripts must include the final report of subject and behavior grades for the previous two years and the most recent PSSA or standardized test scores. High School Transcripts are to include the final report of subject and behavior grades for the previous year and most recent PSSA or standardized test scores.

AÑO ESCOLAR / ENTER SCHOOL YEAR:		
ASIGNATURA /SUBJECT	GRADO/ GRADE	CONDUCTA/ BEHAVIOR
INGLÉS/ENGLISH		
LECTURA/READING		
LECTURA INSTRUCTIVA/ INST. EADING		
MATEMÁTICAS/ MATHEMATICS		
NIVEL DE MATEMÁTICAS/ MATH LEVEL		
TIPO DE MATEMÁTICAS/ MATH TYPE		
CIENCIAS/ SCIENCE		
ESTUDIOS SOCIALES/SOCIAL STUDIES		
ESCRITURA/ WRITING		

AÑO ESCOLAR / ENTER SCHOOL YEAR:		
ASIGNATURA/ SUBJECT	GRADO/ GRADE	CONDUCTA/ BEHAVIOR
ENGLISH		
READING		
LECTURA INSTRUCTIVA/ INST. EADING		
MATEMÁTICAS/ MATHEMATICS		
NIVEL DE MATEMÁTICAS/ MATH LEVEL		
TIPO DE MATEMÁTICAS/ MATH TYPE		
CIENCIAS/ SCIENCE		
ESTUDIOS SOCIALES/SOCIAL STUDIES		
ESCRITURA/ WRITING		

ASISTENCIA / ATTENDANCE

AÑO ESCOLAR / SCHOOL YEAR		AÑO ESCOLAR / SCHOOL YEAR	
TOTAL DE INASISTENCIAS/ TOTAL ABSENT		TOTAL DE INASISTENCIAS/TOTAL ABSENT	
TOTAL DE INASISTENCIAS INJUSTIFICADAS /TOTAL UNEXCUESED		TOTAL DE INASISTENCIAS INJUSTIFICADAS/ TOTAL UNEXCUESED	
TOTAL DE TARDANZAS/ TOTAL LATE		TOTAL DE TARDANZAS/ TOTAL LATE	

INFORMÁTICA/ COMPUTER SCIENCE			INFORMÁTICA/ COMPUTER SCIENCE			
IDIOMA EXTRAJERO/ WORLD LANGUAGE			IDIOMA EXTRAJERO/ WORLD LANGUAGE			COMENTARIOS/COMMENTS
EDUCACIÓN SOBRE LA SALUD/ HEALTH EDU.			EDUCACIÓN SOBRE LA SALUD/ HEALTH EDU.			
EDUCACIÓN FÍSICA/ PHYSICAL EDU.			EDUCACIÓN FÍSICA/ PHYSICAL EDU.			
BAILE/ DANCE			BAILE/ DANCE			
MÚSICA/MUSIC			MÚSICA/MUSIC			
TEATRO/THEATER			TEATRO/THEATER			
ARTES VISUALES/ VISUAL ARTS			ARTES VISUALES/ VISUAL ARTS			
OTRO/OTHER:			OTRO/OTHER:			

SOLO PARA EL USE DEL DISTRITO ESCOLAR DE FILADELFIA / SCHOOL DISTRICT OF PHILADELPHIA USE ONLY

CÓDIGO DE LA ESCUELA/PROG. SCHOOL OR PROGRAM CODE ☐☐☐☐

GRADO/ GRADE ☐

APROBADO/ APPROVAL ☐ LISTA DE ESPERA/ WAIT LIST ☐ DESAPROBADO/ DENEGADO ☐

CÓDIGO DE LA RAZÓN DE LA DENEGACIÓN/ DISAPPROVAL REASON CODE ☐☐☐☐

AUTHORIZATION OF RECEIVING SCHOOL PRINCIPAL or DESIGNEE SIGNATURE: _____ Date: _____

DISTRITO ESCOLAR DE FILADELFIA

MATRÍCULA Y COLOCACCIÓN ESTUDIANTIL

INSTRUCCIONES PARA COMPLETAR EL EXPEDIENTE DE INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE

- Ingrese la **información del estudiante**: 1) Número de ID del estudiante si está disponible, (si no está disponible, la Oficina de Matrícula y Colocación Estudiantil del Distrito Escolar de Filadelfia le asignará al estudiante un número de ID); 2) nombre, raza / etnicidad, fecha de nacimiento, sexo, dirección, ciudad, estado, código postal del estudiante y todos los números de teléfono activos (casa, trabajo, celular); 3) nombre, dirección y número de teléfono de la escuela actual e indicar si la escuela es chárter, privada, religiosa u otra marcando el casillero correspondiente.
- A los estudiantes que han recibido educación especial, servicios ESOL/bilingües o del capítulo 15, indicar el programa o excepcionalidad y nivel de servicio. **Incluya el PEI del estudiante o acuerdo de servicio del capítulo 15. Los directores/designados de la escuela actual deben firmar y fechar el expediente del estudiante en esta área**.
- En la sección de (**Libreta final de notas con calificaciones de conducta y asignaturas)**, la escuela de origen del estudiante debe llenar las notas del informe final, resultados y porcentajes de la prueba PSSA u otra prueba estandarizada nacional:
  1. Los resultados de la prueba estandarizada más reciente; (El Distrito Escolar de Filadelfia acepta cualquier prueba estatal de logro o en base a normas (NRT, por sus siglas en inglés) como la prueba de logro de California (CAT), Terra Nova (TN), prueba de destrezas básicas de Iowa (ITBS), prueba de competencia académica (TAP), prueba de logro metropolitana (MAT), prueba de logro Stanford (SAT) y programa de pruebas integrales de la Oficina de Expedientes Educativos (CTP-4).
  2. **Los estudiantes que solicitan plaza en escuelas intermedias de admisión especial** deben incluir el informe final de notas, conducta y asistencia de los últimos dos años y los resultados de la prueba estandarizada o PSSA más reciente.
  3. **Los estudiantes que solicitan plaza en escuelas secundarias de toda la ciudad y de admisión especial** deben incluir el informe final de notas, conducta y asistencia del último año y los resultados de la prueba estandarizada o PSSA más reciente.

- ☐ Haga una copia del expediente y todos los documentos oficiales para cada escuela de admisión especial y de toda la ciudad que el estudiante incluyó en la **Solicitud de Selección Escolar**. (Los estudiantes **solo** pueden solicitar admisión a cinco (5) escuelas).
- ☐ En la parte superior del expediente, asegúrese de escribir el nombre correcto de la escuela donde el estudiante solicita plaza
- ☐ El expediente completo de información del estudiante debe ser enviado por correo postal directamente o entregado en persona en cada escuela con requisitos de admisión. **NO ENVÍE EXPEDIENTES A LA OFICINA DE MATRÍCULA Y COLOCACIÓN ESTUDIANTIL**.